

1 édwulen âksen baẖdhim-baxd, sellëmen fbaxdhim-baxd. innajâsen
ssultân : amîit tâxera, hertîjt ssânîit neldwârd ! degguâs elli jû-
dêf gissânîid-din, imîâx nîlli dîs nîsêkar eddêlwârd îñef. ikker
ssultân, jâsen mîet âlif nelfânk ilëmas nuriâx-din sûsumîn.
5 gilkmalêt nsîjt-shor ithâijâd ssêkar-din êll-îñef, jûdwul ektar
tar nmâk îtkân. âsnâd, nânâs : ssânîit têdwul ektar nmâk
îtkân. innajâsen ssultân-din : barrat axtâtîid ! axnâstîd. mâk
idiûsa râtîs, innajâs : tennîss îcwîn wulzêrsêns elxâgêla ? i-
nnajâs nnîx ! innajâs mâk ittûsîd, ufîx dêlwâgt jîbîn filâk; wu-
10 tîra jûdwul itêgâxad. jîsîas ssultân-nîcwîn ittâkir-din l-
mêrket, isabbâjâstîd dêlmâl eddêsilxat. jâkent, irwâwah lta-
mmurtîs. édwulen dimêdikK^oal aldîkêfen.

V. lakkâit nsenn niriâsen, nîtnin dâumâten uxârson isâmmen gitt.
15 ill-îñen, zârs sêbxa dîfrâh ettâfrukt, wîxen zârs dfruh. wâh elli
zârs dfruh, îñef; îgg mêmmîs, iggâs isâmmen gitt. îfxêd dilhâ-
mel, îfxêd lêflûs ndâddâs âdenti kîmmîl. jâst lxâmmîs, innajâs
âsîd jîllîk ! innajâs xâmmîs : nîc-din ulittûcâs jîlli inwîn dêl-
hâmel ! utâfrukt têhs âttâx. uxâmmîs ulîxîss asiûs jîllîs. jûdwul
20 jîmrâg îlxêlt axâmmîs, innajâs hâmî-dî isâmmî, ajîjîs jîllîs ! te-
nnajâs âldâddîs asenna. mâk iddiûsa xâmmîs, êdxâubî elxêltîs,
innajâs wultûsîd aitênxxâd lhâdârtâ, amênxa sêm-din dîjîllîm !
tennâjâs kârâum ! jâsen dfruh jîllîs axâmmîs, innajâs atârûlîyss
îdi ? tennâjâs ârîla. tennâjâs tâja dâdda dâjîssfâr, usîn ârîl
25 -îdek jîssfâr dâddâs, nîtta dîddrârîs lîssêbxa. jâst nîtta, îgâm tâf-
ruht, isennîit dêtêxâllîit, unîtta innâ ftêxâllîit, janwîjt, jôrwat
êsis. âldiddiûsa gêlhla jaxrâttên ajêrnâx. tennâjâs amâtta lbarra
êlli tûxêdîd tualîs ! innajâs attukK^oâdâm ! êgger sdenni têxâllîit ! isû-
ggurt sdenni têxâllîit, isûlytt lêxêrat, îhôtâs lxawînîs, innajâs : kân
30 nîc-din zêfa, wîyn itêxâddâd, ênmas amjâwî atrouûhâd ! jîggâs a-
jîrnâx ixâhhen. nîtta itmmâwâi nîtt-îdes. âsnîd thâta klâf dîjîr-
nâsen, dahâman dîs. innajâsen âs bîtkum sârbsxa dâthâmam
gîxen nuriâx ? âriâx êddýddîjs dâriâx ! îgîym itmênxa nîtta du-
jêrnâx-din. ajêrnâx jîwut âriâx, xîmt. nîtnin tmmunwâten, itêxâddâd

xämmis, nitte diddräris lisséba. xardänten thätä-din nijirnären, täxrlen. 1
 ärülen iddräri axämmis, älin gessékar. jäggym däddläsen itménia nitte
 dujörnär. jünwütt ajörnär sdeffir, jibbyjäs llähmät; jäst emlouwah.
 emmis niuwäs jénia ajörnär wisenn, jäst lxämmis, jäf ajörnär
 iänä filläs, ititt dis. jinnäjas ec-äksüm, lä telksiss idämmen! e-5
 wätkar filläs ajörnär, jinnäjas tuisidid sik, däkhammela filläs kã-
 da! jinnäjas māhu thāned tmāu, tufjyd ärjār dawüssār, tsāh-
 qrad filläs! jinnäjas äst tualiu nic! jāsās, äbdän tmawājin,
 nitte dujörnär. jünwütt, jinxī. jiggī mlouwah. jibda itläjem gis-
 xären, jüs tūmsi, isūiq fujörnär, jinxēd essis tādumt, chräqt gel-10
 xäfiit, ibda ithütt ixämmis fujirārimis. äldidūqān idämmen.
 jinxād täremmältis, jägnas ajirāim-din ixämmis, jäxād lätusa n-
 wāmān, isirdās idēmīs, istāqdad xämmis, innäjas dwym i-
 fikken deggujörnär & innäjas nnič, emmis niuwāk! innäjas māni
 iddräri: innäjas tār gessērat! isquī fiddrāris, āsmēd. küll ixen 15
 innā ftāllitīs, innäjasen ājat arrouūkat! älditzāddān flāf-
 ruht, iqām tytāwinis, lrar jillis, isūsēm. ettimmen mrauwāhin
 äldidēuidān. isquid ilmišād dimoggāran nēnnikāx lküll. jinnäjasen
 äz tādēlxādūl māni-jilkān! axnāstēnd. innäjasen āriin nuarxēu
 dijilli usihten ijūmmis niuwā; lūkān wuttāk¹⁰ jydās deggrābbi 20
 āsūsā arxēu lküll, usin antiggia tsāsāin.

VI. lahkāit nahmēd elbisri, nitte dijillis axämmis.

Mān sēnn nwāumātēn, ixen xārs elmāl, wixen woulxress. wāh elli
 xārs elmāl, xārs jillis. wāh elli woulxress, xārs mēmmiss. wāh elli xārs 25
 elmāl jāxod emmis niuwās, hādēm xārs dāhdēm ijillis, ittāwi dis
 dēnni takrūmtīs lilhiš ntimxāllemt tēsāhfād dis. itrēttbed elxōid.
 tēnnājasnet timxāllemt itānglūsūn-din: küll ist hītā fillās t-
 xāusa; ist ättax sēnt mtāglāl ntāmāmt, wjst ättax sēnt mtāg-
 lāl middhān, wjst ättax hāmsa nēbertkās, wjst ättax āqfir ni- 30
 jrdēn, wjst ättax älf riāl! tēnnājas tafūhd-din, jillis nwāh
 elli xārs lēflūs gitt: sēm-din ārijitēnt gelkād, unīč-din amaxā-
 tent elküll! nāntās tānglūsūn-din: māni's astaxdātēnt? tēnnājä-
 sent asaxātēnt sdādda. nāntās lūkān dāddām xārs, wuliteggš

Stumme, Tamarratt-Märchen